

مكة عطيفة وبين آيدمور أمير جندار الناصري وسبب ذلك
 أن تجاراً من أهل اليمن سرقوا فتشكروا إلى آيدمور بذلك فقال
 آيدمور لمبارك بن الأمير عطيفة إيت بهؤلاء السراق فقال لا
 أعرفهم فكيف تأتي بهم وبعد فأهل اليمن تحت حكمنا ولا
 حكم عليهم لك أن سرق لأهل مصر والشام شيء فاطلبنى به
 فشمته آيدمور وقال له يا قواد تقول لي هاكذا وضربه على
 صدره فسقط ووقعت غمامته عن رأسه وغضب وغضب له
 عبيدة وركب آيدمور يريد عسكرة فلحقه مبارك وعبيده
 فقتلوه وقتلوا ولده ووقعت الغتنة بالحرم وكان به أمير احمد
 ابن عم الملك الناصر ورمى الترك بالنشاب فقتلوا امرأة قيل

dernière année, la discorde éclata entre l'émir de la Mecque, 'Athîfah, et Âïdemoûr, émir djandâr (commandant des gardes du sultan) Annâciry. La cause de cela fut que des marchands du Yaman furent volés, et qu'ils se plainirent de ce fait à Âïdemoûr. Celui-ci dit à Mobârec, fils de l'émir 'Athîfah : « Amène ces voleurs ! » Il répondit : « Je ne les connais point; comment donc pourrions-nous les amener? D'ailleurs, les habitants du Yaman sont sous notre domination, et tu n'as pas de pouvoir sur eux. Si l'on a volé quelque chose à un Égyptien ou à un Syrien, fais-moi des réclamations sur cela. » Âïdemoûr l'outragea et lui dit : « Ô entremetteur (proxénète)! est-ce ainsi que tu me parles? » Il le frappa sur la poitrine, de sorte que Mobârec tomba, et son turban se détacha de sa tête. Le prince se mit en colère, et ses esclaves aussi se fâchèrent contre Âïdemoûr. Celui-ci monta à cheval pour rejoindre sa troupe, mais Mobârec et ses esclaves l'atteignirent et le tuèrent, ainsi que son fils. La guerre civile éclata à la Mecque, où se trouvait l'émir Ahmed, fils de l'oncle paternel du roi Nâcir. Les Turcs lancèrent des